

122/2023

## ZMLUVA

### o poskytnutí dotácie

---

Zmluvné strany:

**Poskytovateľ: Obec Kanianka**

so sídlom ul. SNP č. 583/1, 972 17 Kanianka,  
zastúpená: Peter Bielický, DiS art. – starosta obce,  
IČO: 518239, DIČ: 2021160361  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s. pobočka Prievidza  
č.ú.: 9000151002/5600, IBAN: SK 81 5600 000 0090 0015 1002  
email: [obec@kanianka.sk](mailto:obec@kanianka.sk), 0465186036

(ďalej len „poskytovateľ“)

**Prijímateľ: Dobrovoľný hasičský zbor Kanianka**

so sídlom: Stará cesta, 972 17 Kanianka,  
zastúpený: Michal Kollár, predseda DHZ  
IČO: 001774741903  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s. Prievidza,  
IBAN: SK35 0900 0000 0051 6549 8081  
email: [dhzkanianka@gmail.com](mailto:dhzkanianka@gmail.com)

(ďalej len „prijímateľ“)

uzatvárajú v zmysle ust. 51 Občianskeho zákonníka, v zmysle ust. § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a v zmysle VZN obce Kanianka č. 4/2019 túto zmluvu o poskytnutí dotácie:

### Článok I.

#### Úvodné ustanovenia

- 1.1. Dobrovoľný hasičský zbor Kanianka (ďalej len „DHZ“) je občianskym združením vytvoreným v zmysle zákona č. 83/1990 Zb.

### Článok II.

#### Predmet, účel zmluvy a výška poskytnutej dotácie

- 2.1. Na základe tejto zmluvy obec Kanianka vyčleňuje v rozpočte obce na činnosť DHZ v Kanianke v zmysle dohodnutých zmluvných podmienok dotáciu vo výške **2 500,00 €** (slovom dvetisícpäťsto euro) schválenú v rozpočte obce Kanianka na rok 2023, a to predovšetkým na činnosť „ochrana pred požiarimi“ v rámci podpory činnosti DHZ v Kanianke, prípadne na financovanie vybraných činností združenia bližšie špecifikovaných v čl. III. tejto zmluvy. S prihliadnutím na skutočnosť, že sa

prijímová časť rozpočtu obce na rok 2023 napĺňa priebežne, poskytnutá dotácia je vo výške zodpovedajúcej aktuálnej finančnej situácie.

- 2.2. Prijímateľ prijíma poskytnutú dotáciu a zaväzuje sa ju použiť v súlade s účelom a dohodnutými podmienkami, za ktorých mu bol poskytnutý.

### Článok III.

#### Podmienky použitia dotácie

- 3.1. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná a prijímateľ sa zaväzuje použiť ju v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a v súlade s účelom, ktorý je uvedený v čl. II. tejto zmluvy.
- 3.2. Prijímateľ je oprávnený použiť finančné prostriedky z dotácie na financovanie výdavkov súvisiacich s majetkom vo vlastníctve, alebo v správe obce **prednostne** v poradí za :
- palivá a mazivá,
  - rutinnú a štandardnú údržbu,
  - ostatné služby súvisiace s požiarnou ochranou obce do výšky jednotlivých položiek schváleného rozpočtu, (na školenia členov DHZ, plnenie zákonných povinností a činnosti vyplývajúcich z prevencie protipožiarnej ochrany).
- 3.3. Prijímateľ výslovne berie na vedomie, že finančné prostriedky z príspevku **nie je možné použiť na:**
- na nákup alkoholických nápojov, a občerstvenia;
  - na financovanie škôd, pokút a prípadne iných sankcií účtovaných DHZ ako napríklad zo strany daňových orgánov, živnostenského úradu, orgánov štátneho zdravotného a hygienického dozoru, ďalších inštitúcií, ani na akékoľvek iné ujmy;
  - na poskytnutie úverov, pôžičiek, dotácií iným fyzickým alebo právnickým osobám;
  - na náklady na ktoré to príslušná legislatíva vylučuje.
- 3.4. Prijímateľ sa zaväzuje pri svojej činnosti používať majetok obce hospodárne, efektívne, účelne a účinne, s riadnou starostlivosťou, pričom zodpovedá za nakladanie so zvereným majetkom
- 3.5. Po podpísaní tejto zmluvy o poskytnutí dotácie oboma zmluvnými stranami poskytovateľ poukáže finančné prostriedky **zálohovo**, na ďalšie obdobie príslušného roka bude dotácia poskytnutá až po vyúčtovaní predchádzajúcej zálohy do výšky uvedenej v čl. 2.1. tejto zmluvy bezhotovostným bankovým prevodom na bankový účet prijímateľa uvedený v záhlaví zmluvy.
- 3.6. Prijímateľ dotácie berie na vedomie, že na poskytnutie finančné prostriedky z rozpočtu obce Kanianka nie je právny nárok v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov. Poskytovateľ dotácie si vyhradzuje právo dohodnutú dotáciu v priebehu kalendárneho roka krátiť, prípadne vôbec nevyplatiť, a to napríklad z dôvodu nepriaznivého vývoja vo finančnom hospodárení obce Kanianka, ako aj s prihliadnutím na prípadné porušovanie povinností zo strany prijímateľa dotácie v otázke účelovosti použitia finančných prostriedkov alebo zúčtovávania obdržanej dotácie v rozpore so zmluvou alebo zákonom, v prípade rozpočtového provizória, viazania rozpočtových prostriedkov, zmien v rozpočte, v prípade ak prijímateľ má iné nevyrovnané záväzky voči poskytovateľovi, alebo organizáciám v zriaďovateľskej pôsobnosti poskytovateľa a podobne.
- 3.7. Poskytnutím dotácie sa prijímateľ zaväzuje, že pri organizovaní súťaží a stretnutí v obci Kanianka, poďakuje obci Kanianka za sponzoring a podporu, čo pri vyúčtovaní dotácie zdokladuje (napr. články v tlači, relácie v médiách, na webe, čestné prehlásenie).
- 3.8. Prijímateľ dotácie sa zaväzuje dotáciu riadne a včas vyúčtovať. Na požiadanie obce predloží štatistiku o svojej členskej základni na požadovanom tlačive a umožní nahliadnutie do účtovnej agendy.
- 3.9. Poskytnutím dotácie nemožno zvýšiť celkový dlh obce.

## Článok IV. Práva a povinnosti zmluvných strán

4.1. Prijímateľ je povinný vždy najneskôr do termínu nasledujúcej splátky dotácie vyúčtovať finančné prostriedky poskytnuté z dotácie za predchádzajúce obdobie **na predpísanom tlačíve**, pričom prijímateľ je zároveň povinný poslednú použitú dotáciu riadne vyúčtovať v termíne najneskôr do **19.12.2023**. V prípade, že prijímateľ nebude schopný z nejakých dôvodov dodržať termín čiastkového alebo konečného vyúčtovania, je povinný na základe odôvodnenej písomnej žiadosti požiadať poskytovateľa v lehote najneskôr 10 dní pred uplynutím stanoveného termínu o predĺženie vyúčtovania.

### **Vyúčtovanie musí byť na predpísanom tlačíve a musí obsahovať:**

- a) vecné vyhodnotenie čerpania dotácie, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu;
  - b) finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov s predložením písomného prehľadu a čitateľných fotokópií dokladov preukazujúcich použitie dotácie a to: daňové doklady (faktúry, pokladničné bloky s náležitosťami v zmysle ust. § 71 zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov), kúpne zmluvy, zmluvy o dielo, objednávky, dodacie listy, doklady o zaradení zakúpeného majetku, výpisy z účtu o prijatí dotácie, výberoch, bezhotovostných platbách, dokladovanie dodržiavania príslušných VZN obce a podobne;
  - c) **súčasťou vyúčtovania je aj:**
    - celková rekapitulácia výdavkov;
    - vyčíslenie výšky celkovej vyčerpanej sumy z poskytnutej dotácie;
    - písomné potvrdenie (vyhlásenie) štatutárneho zástupcu prijímateľa dotácie o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania;
    - zdokladovanie propagácie obce;
    - uvedenie miesta, kde sa originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u prijímateľa nachádzajú. Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá osoba, ktorá podpisuje vyúčtovanie poskytnutej dotácie a štatutárny zástupca prijímateľa.
- 4.2. Poskytovateľ je oprávnený kontrolovať dodržanie rozsahu a účelu čerpania dotácie, dodržiavanie podmienok dohodnutých v tejto zmluve, účtovníctvo prijímateľa, ako aj správnosť vyúčtovania a vecnej realizácie, a to prostredníctvom svojho zamestnanca, prípadne prostredníctvom inej oprávnenej osoby, ktorú kontrolou poverí (napr. kontrolór obce v zmysle zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v znení neskorších predpisov). Prijímateľ sa zaväzuje umožniť poskytovateľovi výkon jednotlivých kontrol, poskytnúť mu súčinnosť a predložiť požadované doklady.
- 4.3. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi dotáciu alebo jej časť, ak:
- poskytovateľ z predloženého vyúčtovania zistí, že nebola vyčerpaná v dohodnutom termíne v plnej výške alebo v súlade s účelom a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve,
  - nebola použitá na dohodnutý účel z dôvodu, že na majetok prijímateľa bol vyhlásený konkurz, bol v likvidácii alebo bolo voči nemu začaté a vedené exekučné konanie,
  - ak sa preukáže, že v žiadosti o poskytnutie dotácie alebo v predložených dokumentoch, ktoré sú jej prílohami uviedol nepravdivé alebo neúplné údaje,
  - ak tak stanovuje príslušná legislatíva.

Prijímateľ je povinný v uvedených prípadoch vrátiť poskytnuté finančné prostriedky do 30 dní od obdržania písomnej výzvy zo strany poskytovateľa a to bezhotovostne bankovým prevodom na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, najneskôr však do **20. 12.2023**.

- 4.4. Porušenie zmluvných podmienok zo strany prijímateľa sa považuje za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám. Čo sa považuje za porušenie finančnej disciplíny je uvedené v § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. v zmysle ktorého sa primerane uplatnia aj sankcie v prípade porušenia rozpočtovej disciplíny.

#### **Článok V. Záverečné ustanovenia**

- 5.1. Táto zmluva je uzavretá na rok 2023, pričom každá zo zmluvných strán je oprávnená od zmluvy odstúpiť. Tým nie sú dotknuté povinnosti prijímateľa a sankčné mechanizmy vyplývajúce zo zákona č. 523/2004 Z. z.
- 5.2. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden exemplár obdrží prijímateľ a jedno vyhotovenie poskytovateľ.
- 5.3. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné vykonať len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a to formou očíslovaných písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 5.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 5.5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť v zmysle ust. § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke obce Kanianka spôsobom stanoveným v ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
- 5.6. Vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a inými príslušnými predpismi.

V Kanianke, dňa 12. 12. 2023

za obec Kanianka  
Peter Biľický, DiS. art.  
starosta obce

za DHZ Kanianka  
Michal Kollár  
predseda

<b>Obecný úrad Kanianka</b>	
Dátum 13 -12- 2023	
Podacie číslo: 6190/2023	Číslo spisu:
Prílohy/listy:	Vybavuje: